

## 516680-2026 - Zadávání

Švýcarsko – Technicko-inženýrské služby – Prüfung Regenwasserkonzepte in der Stadt Zürich  
OJ S 142/2026 27/07/2026  
Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim  
Služby

### 1. Kupující

---

#### 1.1. Kupující

Oficiální název: TED - Entsorgung + Recycling Zürich (ERZ) Bändlistrasse 108, 8010 Zürich

E-mail: [erz-einkauf@zuerich.ch](mailto:erz-einkauf@zuerich.ch)

Právní forma kupujícího: Veřejnoprávní subjekt ovládaný místním orgánem

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

### 2. Řízení

---

#### 2.1. Řízení

Název: Prüfung Regenwasserkonzepte in der Stadt Zürich

Popis: Inhalt dieser Ausschreibung ist die Prüfung von durch ERZ zugewiesenen Regenwasserkonzepten (RWK), die im Rahmen von Baugesuchen beim Amt für Baubewilligungen von der Bauherrschaft einzureichen sind und nachfolgend zu ERZ Entwässerung gelangen. In der ERZ-Wegleitung Liegenschaftsentwässerung ist beschrieben, welchen Inhalt ein Regenwasserkonzept aufweisen muss, damit es geprüft werden kann. Wichtig: Die Prüfung erfolgt auf Konzeptstufe, nicht auf Stufe Projektierung. Alle zu prüfenden Unterlagen liegen digital vor. Die Dokumentation der Prüfung hat ebenfalls digital zu erfolgen.

Identifikátor řízení: c8df012a-2eb0-441d-aad5-ef46bfaac153

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

##### 2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 71300000 Technicko-inženýrské služby

##### 2.1.2. Místo plnění

Země: Švýcarsko

Kdekoli v dané zemi

Další informace: Stadt Zürich

##### 2.1.2. Místo plnění

Země: Švýcarsko

Kdekoli v dané zemi

Další informace: Stadt Zürich

##### 2.1.4. Obecné informace

**Právní základ:**

Směrnice 2014/24/EU

##### 2.1.5. Podmínky zadávání zakázek

**Podmínky podání:**

Maximální počet částí, při kterém může podat nabídku jeden uchazeč: 2

**Smluvní podmínky:**

Maximální počet částí, při kterém mohou být zakázky zadány jednomu uchazeči: 2

**2.1.6. Důvody pro vyloučení**

Zdroje důvodů pro vyloučení: Zadávací dokumentace

**5. Část**

---

**5.1. Část: LOT-0001**

Název: 500 h / Jahr

Popis: Es gibt zwei inhaltlich identische Lose à im Schnitt ca. 500 Stunden pro Jahr. Die beiden Bestplatzierten erhalten je ein Los. Ein und die\*derselbe Auftragnehmer\*in kann nicht beide Lose gewinnen, vorausgesetzt, es ging mehr als ein gültiges Angebot ein.

**5.1.1. Účel**

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 71300000 Technicko-inženýrské služby

Další klasifikace (cpv): 71300000 Technicko-inženýrské služby

**Možnosti:**

Popis možností: 01.01.2030 - 31.12.2031

**5.1.2. Místo plnění**

Země: Švýcarsko

Kdekoli v dané zemi

Další informace: Stadt Zürich

**5.1.3. Odhadovaná doba trvání**

Datum zahájení: 01/01/2027

Datum konce trvání: 31/12/2029

**5.1.4. Obnovení**

Maximální počet obnovení: 1

Další informace o obnovení: mit Verlängerungs-Option bis 31. Dezember 2031

**5.1.6. Obecné informace****Vyhrazená účast:**

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Dosud neznámá

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

**5.1.9. Kritéria pro výběr**

Zdroje výběrových kritérií: Zadávací dokumentace

**5.1.10. Kritéria pro zadání****Kritérium:**

Typ: Kvalita

Popis: Zuschlagskriterien

Popis metody, která se použije v případě, že vážení nelze vyjádřit pomocí kritérií: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

**5.1.11. Zadávací dokumentace**

Přístup k určité zadávací dokumentaci je omezený

Informace o důvěrných dokumentech jsou k dispozici na: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ>

**Komunikační kanál ad hoc:**

Jméno/název: Simap.ch

**5.1.12. Podmínky zadávání zakázek**

**Podmínky podání:**

Elektronické podání: Nepovolena

Odůvodnění, proč elektronické podání není možné: Nástroje, zařízení nebo formáty souborů nejsou běžně dostupné

Popis: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 09/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 180 Dny

**Smluvní podmínky:**

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Není známo

Podmínky týkající se plnění zakázky: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ano

Finanční ujednání: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

**5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

**Informace o dynamickém nákupním systému:**

Žádný dynamický nákupní systém

**5.1.16. Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro přezkum: Bundesverwaltungsgericht

Informace o lhůtách pro přezkum: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit deren Eröffnung durch Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: TED - Entsorgung + Recycling Zürich (ERZ) Bändlistrasse 108, 8010 Zürich

**5.1. Část: LOT-0002**

Název: 500 h / Jahr

Popis: Es gibt zwei inhaltlich identische Lose à im Schnitt ca. 500 Stunden pro Jahr. Die beiden Bestplatzierten erhalten je ein Los. Ein und die\*derselbe Auftragnehmer\*in kann nicht beide Lose gewinnen, vorausgesetzt, es ging mehr als ein gültiges Angebot ein.

**5.1.1. Účel**

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 71300000 Technicko-inženýrské služby

Další klasifikace (cpv): 71300000 Technicko-inženýrské služby

**Možnosti:**

Popis možností: 01.01.2030 - 31.12.2031

**5.1.2. Místo plnění**

Země: Švýcarsko

Kdekoli v dané zemi

Další informace: Stadt Zürich

**5.1.3. Odhadovaná doba trvání**

Datum zahájení: 01/01/2027

Datum konce trvání: 31/12/2029

**5.1.4. Obnovení**

Maximální počet obnovení: 1

Další informace o obnovení: mit Verlängerungs-Option bis 31. Dezember 2031

**5.1.6. Obecné informace**

**Vyhrazená účast:**

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Dosud neznámá

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

**5.1.9. Kritéria pro výběr**

Zdroje výběrových kritérií: Zadávací dokumentace

**5.1.10. Kritéria pro zadání**

**Kritérium:**

Typ: Kvalita

Popis: Zuschlagskriterien

Popis metody, která se použije v případě, že vážení nelze vyjádřit pomocí kritérií: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

**5.1.11. Zadávací dokumentace**

Přístup k určité zadávací dokumentaci je omezený

Informace o důvěrných dokumentech jsou k dispozici na: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

**Komunikační kanál ad hoc:**

Jméno/název: Simap.ch

**5.1.12. Podmínky zadávání zakázek**

**Podmínky podání:**

Elektronické podání: Nepovolena

Odůvodnění, proč elektronické podání není možné: Nástroje, zařízení nebo formáty souborů nejsou běžně dostupné

Popis: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 09/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 180 Dny

**Smluvní podmínky:**

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Není známo

Podmínky týkající se plnění zakázky: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ano

Finanční ujednání: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

**5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

**Informace o dynamickém nákupním systému:**

Žádný dynamický nákupní systém

**5.1.16. Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro přezkum: Bundesverwaltungsgericht

Informace o lhůtách pro přezkum: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit deren Eröffnung durch Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: TED - Entsorgung + Recycling Zürich (ERZ) Bändlistrasse 108, 8010 Zürich

## 8. Organizace

---

**8.1. ORG-0001**

Oficiální název: TED - Entsorgung + Recycling Zürich (ERZ) Bändlistrasse 108, 8010 Zürich

Registrační číslo: d770e8c7-b447-4843-bdf8-6940fe529e12

Poštovní adresa: Bändlistrasse 108

Obec: Zürich

PSČ: 8010

Nižší územní jednotka země (NUTS): Zürich (CH040)

Země: Švýcarsko

E-mail: [erz-einkauf@zuerich.ch](mailto:erz-einkauf@zuerich.ch)

Telefon: +41444177777

Internetová adresa: <https://stadt-zuerich.ch/erz>

**Úlohy této organizace:**

Kupující

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

**8.1. ORG-0002**

Oficiální název: Bundesverwaltungsgericht

Registrační číslo: BVGER

Poštovní adresa: Postfach

Obec: St. Gallen  
PSČ: 9023  
Nižší územní jednotka země (NUTS): St. Gallen (CH055)  
Země: Švýcarsko  
E-mail: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)  
Telefon: +41584652626  
Internetová adresa: <https://www.bvger.ch>

**Úlohy této organizace:**

Organizace příslušná pro přezkum

**8.1. ORG-0003**

Oficiální název: Simap.ch  
Registrační číslo: CH001  
Poštovní adresa: Holzikofenweg 36  
Obec: Bern  
PSČ: 3003  
Nižší územní jednotka země (NUTS): Bern / Berne (CH021)  
Země: Švýcarsko  
E-mail: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)  
Telefon: +41584646388  
Internetová adresa: <https://www.simap.ch>  
**Úlohy této organizace:**  
TED eSender

## Oznámení - informace

---

Identifikátor oznámení/verze: f0d6fe2a-1512-4ab4-9b63-b4c05a093653 - 01  
Druh formuláře: Zadávání  
Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim  
Podtyp oznámení: 16  
Datum odeslání oznámení: 24/07/2026 02:26:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas  
Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina  
Číslo zveřejnění oznámení: 516680-2026  
Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 142/2026  
Datum zveřejnění: 27/07/2026